

NOVA DOMOVINA.

AROČNINA ZA AMERIKO

Za celo leto \$3.00
Za pol leta \$1.50

AROČNINA ZA EVROPO

Za celo leto \$5.00
Za pol leta \$2.50

CLEVELAND, OHIO, V SOBOTO 5. JANUARJA, 1907.

LETO II.

Spomlad.

(Ivan Cankar.)

(Maženka še ni prestrašila tujine; povsod je bila tujina; samotna, neprijazna se je razgrinjala kakor siva senca po vseh tih pustih ulicah; in v veži je bila in na dvorišču in v izbi, vsepovsod njen gluh mrak. Neznane hiše, neznani ljudje; tuje oči, nerazumljive besede. Ljudje hodijo mimo kakor senca, ki beže o mraku preko zida in ki se jih človek boji; njihov glas je kakor glas vetra, čudno skrivnostno, nerazumljivo. Zase žive, čisto drugo, tuje življenje; prišla je mednje. Maženka, in ne živi z njimi, gleda in ne vidi, poslušala in ne sliši; zdelo bi se celo človeku, da diha drug zrak, da vidi drugo nebo in drugo sonce.)

Počasi se je vračala Maženka, ni se veliko ozirala in ni prala nikogar. "Dolga je ulica, nekam pač drži; pridem... kamorkoli..." Tako je mislila v svoji bridkosti in njeno srce je bilo težko. Sredi trudne poti, sredi žalostnih misli jo je spreletelo nenadoma, kakor da jo je pobožala po licu prijazna roka. Zapihal ji je bil v lice toplejši veter, čudno opojen, blagodišeč — pozdrav iz domovine, od zelenih travnikov, od razoranega polja, tih pozdrav, tih pesem je bila v njem. "Travniki zeleni, nepokošeni..."

S široko odprtimi, zamagljenimi očmi se je ozrla Maženka z omagljenimi očmi je videla preko gora, do bele hiše z zelenimi okni, do jablane, ki je že vsa posuta s cvetjem, z dišečim snegom; z enim samim pogledom, solznim od boleznega koprnenja, je premerila prostrano, zeleno, tiho valujočo ravan, do gozda, ki pošumeva zamolklo v daljavi...

Stopala je hitreje, prišla je mimo vrta, kjer so se igrali otroci v prahu; slišala je veseli krik in trušč in se ni ozrla; prišla je v ulico, v vežo, na dvorišče, stopala je v izbo.

V izbi, tesni in nizki, je bil mrak; skozi okno je sijala iz dvorišča bledotna, bolna svetloba. Tiho je bilo v izbi; za zelenim zastorom je ležala mati in se ni genila; spala je, morda je umrla; Maženka ni odgrnila zastora. Zgenila je židano ruto in jo je zavila v popir; nato se je slekla in je legla na blazino, ki je ležala na tleh pod mizo. Odelo se je, sklenila roke pod odelo in je strmela s široko odprtimi očmi žalostni misli v obraz.

"Pojdem... naravnost po cesti pojdem in pridem tja. Pozdravil me je, dobro sem slišala, ko me je pozdravil... Zeleni travnik me je pozdravil... tudi jablana me je pozdravila, ki je že vsa v cvetju... in moje okno me je pozdravilo in rožmarin na njem je zadisal... meni v pozdrav..."

Zapelo je v izbi — In v tistem hipu je stopila v senca v izbo in je odgrnila zastor s tiho roko; za zelenim zastorom se je nasmehnil bled obraz. Nasmehnil se je in je okamenel...

Zapelo je v izbi, iz daljave, od onstran gora je zasumela pesem.

Louka zelena, neposekana... Maženka se je nasmehnila in je zaspala.

tujci so prihajali in odhajali. Oči je gledal ob postelji, globoko sključen, roke uprte ob kolena, obraz v dlaneh; gledal je v tla in je zibal glavo enakomerno, kakor da bi poslušal lepo umerjeno, žalostno pesem. Na postelji je ležala mati čisto mirno; bled je bil njen obraz, ustnice pa so se smehljale; roke so bile sklenjene na prsih, prsti so se oklepali črnega razpela.

Maženka je stopila na stol, sklonila se je preko matere in jo je pokrivala na čelu, na ustnicah in na prsih.

"Smehljaj se mati, ker je slišala pesem!" je rekla očetu.

Oče ni slišal; gledal je v tla in je zibal z glavo.

"Zdaj pojdem, oče, zdaj pojdem tudi jaz!"

Maženka je stala sredi izbe in si je vezala židano ruto.

"Zbogom, oče, adijo; pa poigram tam se od vas, oče!"

Slišal je glas in jo je pogledal; pogledal jo je s tujim očesom in je ni spoznal.

Maženka je šla.

Toplo jutro je bilo zunaj; komaj je zasijalo sonce, je bilo že vse goreče; samo na visoke strehe je sijalo, na zvonike, toda človek je pogledal, zabliskalo se mu je iz spretelata ga je toplota.

Ulice so bile vse žive; lahki vozovi so drdrali mimo, počasi so se pomikali teški tovorni vozovi, delavci so hoteli mimo, s čemernimi, zlovoljnimi, zaspanimi obrazi. Maženka ni videla nikogar in nihče nje ni videl.

Dolga je bila pot; brez konca, zmirom pusta in siva, se je spenjala v holm, spuščala se v dolino; daleč zadaj so že ostale visoke hiše z mrtvimi, neprijaznimi okni, na desni in na levi se razprostirajo široka prašna dvorišča, vzdigajo se teker, očrneli dimniki; tudidvorišče ni več in dimnikov, še par nizkih koč, par pustih, tihih vrto — in tam polje, tam zelena, neizmerna svoboda...

Maženka je stala in je strmela.

"Ne tja... nisem hotela tja... nisem šla po tisti cesti..."

Nemir in strah je bil v njenih očeh; iskala je, kakor išče oko v tujini. Čudno tiha je bila pokrajina, tudi nebo, kakor je bilo svetlo, je molčalo neprijazno. Ne gane se na polju, ne na visokem travniku — mrtva je pokrajina, učarana, okamenela. Ne, odtod, odtod ni dahnil blagodišeči, ljubeči pozdrav...

Tujina je tukaj, razprostira se, molčeča, sovražna, do obzorja, v neskončnost. Bele poti se križajo, nobena ne drži v domovino, nobena do bele hiše, do cvetoče jablane, do tiho šumečega, solnčnega polja. Nobena pot, Maženka!

Povesila je glavo — kakor človek, ki je prosil vdano, verno zaupal, in je izprosil zasmeh. "Tukaj ni poti!" je pomislila Maženka in v tistem hipu jo je spreletel mrak; groza ji je pogledala v lice in nj več odvrnila od nje oči do poslednje ure.

"Nikjer ni poti!"

Vrnila se je v mesto; šla je počasi in je gledal a v tla.

"Nikjer je ni... In morda, Bog vedi, morda še res ni, da stoji tam bela hiša z zelenimi okni in da je v mojem oknu rožmarin. Morda se mi je sanjalo... tudi sinoči se mi je lepo sanjalo... In nikjer nego v mojih sanjah ni bilo jablane lepo cvetoče, ni travnikov, ne polja... zato tudi poti ni nikjer."

Groza ji je gledala v lice in dorasla je spoznanja ob tisti uri. Videla je vežo, dvorišče, izbo, mater, ki je ležala mrtva na postelji, očeta, ki je zibal z glavo in spoznala je resnico, kakor da bi se odprle visoke duri.

"Kako bi tja naprej, kako bi se vračala tja?" je pomislila. Smrt je tam... sama sem jo

videja, ko je prišla sinoči... slišala sem pesem in sem, videjala smrt, ko je prišla tiho, po prstih, da me ne bi vzdramila; jaz pa nisem spala, samo napol sem zatisnila oči in sem gledala skozi špranjo..."

In ker je spoznala Maženka, da ni poti nikjer in nikamor, je sedla ob ulico, na kameniti tlak sključila je noge pod krilo in je uprla glavo v dlani; podobna je bila zeleni culi, prevezani z rdeči robcem, ki jo je bil pozabil kmet na ulici.

"Jutri bodo nesli mater..."

Tudi očeta, bodo nesli... in izba bo prazna. Tudi pesem ni bo več... pri materi je ostala pesem, z njo pojde... zato se je smehljala mati... pesem je slišala in je umrla... zato je šla naravnost v v nebesa in pesem je šla z njo..."

Misli so bile tako mirne, skotno brez bridkosti, iz oči, z čamni zakritih, pa so kapale solze...

"Kaj sediš tukaj, otrok?"

Ogromen človek, mrk, v dolgi, sivi suknji, je stal pred njo. Gledal jo je s slepim očesom in skoro je že iztegnil težko roko.

"Kaj sediš tukaj?"

Dolgo sabljo je imel prepasano in na prsih je imel zlato medaljo.

Maženka je skočila kvišku in je pobeignila; bežala je v težkih, nerodnih škornjih od ulice do ulice, zasopljena, trudna; ruto ji je bila zdrknila na tilnik, pot

ji je tekel po licu. Ko se je ozrla, ni bilo nikjer več bradatega moža v dolgi sivi suknji; s sabljo in medaljo. Naslonila se je ob zid in takrat je bilo, ko se je sklonila groza, smrti sami podobna, čisto blizu k nji, dehnila je v lice ter jo prišla za roko...

"Ho-o, ho-o... Prokleti otrok!"

Voznik je trudoma ustavil konje in je skočil z voza; od vseh strani se je zgrnilo vrvečje, kričeče ljudstvo.

"Jaz nisem kriv!" je kričal voznik. "Plane pred konje, slepo in gluho... ne slišnič..." Črn o oblečen človek z dobrušnim obrazom in sivo brado je klečal na tleh in je odpenjal Maženki jopo.

"Ubogi otrok... in se smelija se..."

Resnično se je smehljala Maženka. Zakaj Bog se je bil usmilil in iz sosednega dvorišča se je oglasila hripava lajna... pesem od onstran gora, od zelenih travnikov.

"Louka zelena, neposekana, rastoš na ni kviti..."

Maženka je slišala pesem in se je nasmehnila...

Črno oblečeni človek je vstal otepel si je prašna kolena in se je ozrl.

"Kaj še ni voza? Konec je... in brez bolečin, se mi zdi. Vzdignite jo!"

Nekoliko bledejši je bil njen rjavi obraz, oči so bile napol zatisnjene, široke ustnice so se smehljale...

Kje je pot? Kam greš, moje hrepenenje? Kje si, domovina? Maženka, kaj si ti našla pot?"

Delo pred zdravjem.

Zelja pridobiti si mnogo denarja je pri našem ljudstvu tako udomačena, da se jej čestokrat žrtvuje zdravje in tudi življenje. Mi pozabimo na naša lastna trupla, med tem ko mislimo le na delo in kupčijo, ker vemo, da zamore mala zamuda nuditi našim nasprotnikom priliko, da zavzemanjo naša mesta ter nam tako odnese vse sadove našega trdega dela. Mi si ne privoščimo veselja življenja ter delamo preko določenega časa. Vse naše misli krožijo krog poslov, dokler truplo ne omaga. Pri tem običajno največ trpi želedec; mesto da mu dobavljamo zdravo in redilno hrano, ga čestokrat oplahnemo le z močnimi pijačami, dolker ne postanemo žrtve dispesije. Okrepite želedec in prebavne organe s Trinerjevimi ameriškim grenkim vinom, kadarkoli je kdo utrujen. Ono ozdravi vnete dele, okrepi mišičevje prebavnih organov in vam bode zopet mogoče opravljati Vaše posle. V lekarnah.

Jos. Triner, 709 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Pravda za dedščino. Iz Varšave poročajo: Umrli posestnik Mirecki je zapustil 500.000 rubljev za dobrodelne namene, med temi tudi "Poljski akademiji" za znanost v Krakovem 50.000 in za zopetno zgradbo kraljevega gradu v Krakovem tudi 50.000 rubljev. Sorodniki so se pa uprli oporoki, češ, da akademija in kraljevi grad ni sta splošno znana in ju ruska vlada ne prizna. Varšavsko sodišče je pa razsodilo, da oporoka veljavna.

KONGRESNO PREISKOVANJE.

o uzroku zadnjih železniških nesreč.

WASHINGTON, 3. jan. — Obe zbornici zveznega kongresa so se po dvatredenskem dopustu zopet skupaj sestale. Poljska zbornica je po deseturnem zborovanju odločila sejo za jutri.

Zaprisegli so dva nova poslanca in sicer Engelbreit iz Californije in Washburna iz Massachusettsa.

Zbornica je sprejela resolucijo s katero se zahteva preiskovanje o vzroku zadnjih dveh železniških nesreč, kjer je prišlo toliko oseb ob življenje.

Pravda za dedščino. Iz Varšave poročajo: Umrli posestnik Mirecki je zapustil 500.000 rubljev za dobrodelne namene, med temi tudi "Poljski akademiji" za znanost v Krakovem 50.000 in za zopetno zgradbo kraljevega gradu v Krakovem tudi 50.000 rubljev. Sorodniki so se pa uprli oporoki, češ, da akademija in kraljevi grad ni sta splošno znana in ju ruska vlada ne prizna. Varšavsko sodišče je pa razsodilo, da oporoka veljavna.

Tudi za ta list nam ni bilo mogoče nastaviti potreba, ker nedostaja pri plinovodu še ni napravili en.

Pačila je namreč glavna cev in cel Cleveland je danes brez plina.

Do tovarnah in tiskarnah, kjer kurijo s plinom so vsi stroji ustajali, tako tudi pri napravah, ki so jih uporabljali smo za list, ki imeli nastavlje

mo pa da do prihodnje številke bode vse u.

LIK POŽAR V NEW YORKU.

Štiri hiše. — Dve osebi pogreša, dva ranjena.

NEW YORK, 27. jan. — V bližini na 53. cesti med 5. in 6. ulico je pričelo goreti. Požar je hitro razširil na sosednje hiše in jih vpepelil. Na dvorišču je bila zelo velika in le malo delu požarnih gasilcev je zahvaliti, da so ožrežili. Pogorele so štiri hiše v katerih je stanovalo 2 osebi. 2 osebi pogredate je \$200.000. Gasilski parji so požar izrabili, hoteli ropati. Enega robov ostrelil.

ROPI IN UMORI

Na Kubi na dnevnem rešenju ameriške čete zapustijo deželo.

NA, 3. jan. — Vest, ki govori o Združene države čete iz Kube odpoklicati, napravila med kubančankami veliko razburjenje.

bi so, da ne bodo na zemljo nobenega predujema, ne zajamci, da ostanejo čete na Kubi, ki bi sklenili za mir in red. Vsi misli trdijo, da kakor hitro pridejo ameriški vojaki bodo umori in ropi na redu.

SKA NEVARNOST.

hoče trgovino na Timorju kontrolirati.

FRANCISCO, 2. jan. — Schwerin, glavni vodja Mail Steamer Co. izjavlja, da bodo Japonci po premešcevi pričeli trgovati s timorjem praktično sami.

OVSKA PRAVA.

se ne ustnovi, naj se zidi ne izseljujejo.

NON, 2. jan. Iz naselbi se imela ustanoviti kot država za zatirane ruske v Galvestonu Texas, ne

idovskem shodu je Israelovill izjavil, da bi bila svetev take države neu-

kn vprašanje bi se reševati ustanovitvi židovske autonomno podlago.

do bi pripravne zidi iz Rusije Galicije itd. ne

to doma več smatlo v Arizono. Zbiranje židovskih

POZOR!

NAROČITE SE SEDAJ!

zanimiv roman:

HRABRO IN ZVESTO

ki obsega ooli 350 strani, je sedaj v zalogi in velja samo

25 centov

(s poštnino vred)

Naročite se sedaj!

Velika razprodaja.

Radi pomanjkanja prostora, za veliko zalogo novega romana „HRABRO IN ZVESTO“, smo primorani razprodati knjige „LUCIJ FLAV“, katerim smo znižali ceno na

25 centov

Pišite sedaj, dokler je še kaj zaloge, na

„NOVA DOMOVINA,“

6119 St. Clair Ave., - - CLEVELAND, OHIO.

NOVA DOMOVINA
 Kataloški dnevnik
 IZDAVA VSAK DAN
 sva su nedjelja in praznikih
 izdavanja in listina:
 JOHN J. GRDINA.

ZA AMERIKO STANE:
 Za celo leto \$3.00
 ZA EVROPO STANE:
 Za celo leto \$5.00
 Posamezne številke po list.

Prebratelja in dopisil naj se pošiljajo
 na naslov:
 "NOVA DOMOVINA",
 1119 ST. CLAIR AVE., N.E.
 CLEVELAND, OHIO.
 Časni in money order naj se napra-
 vijo na John J. Grdina.

Prebratelji naj se ne sprejemajo
 študijev se ne vračajo.
 Pri sprejembi bivališča prosimo
 naročnika, da nam natančno naznanijo
 ime NOVEGA tudi STARI naslov.
 Telefon Cuyahoga Central 7468 W.
 Telefon Bell East 1485 L.
 Telefon v stanovanju Bell East 1271 R.

**THE DAILY AND SUNDAY
 NOVA DOMOVINA**
 JOHN J. GRDINA,
 Publisher and Owner.

Subscription \$3.00 per year.
 Advertising Rates on Application.

Entered as second-class matter
 May 5, 1906 at the post office at Cle-
 veland, Ohio, under the Act of Con-
 gress of March 3, 1879.

83

No. 5 Satur. Jan. 5 '07. Vol. 9.

CERKVENI KOLEDAR
 Simeon in Ana oznanujeta
 Gospoda.

Luk. 2, 33 — 40.

30. Nedelja Ned. pred n. l.
 31. Ponedeljek Silvester, pap.
MESEC JANUAR 1907.

1. Torek Novo leto.
 2. Sreda Makarij, opat.
 3. Četrtek Genovefa, dev.
 4. Petek Tit, s. Izabela k.
 5. Sobota Telesfor, p. m.

IZ STARE DOMOVINE.
 Stajarsko.

Konkurz Mayr. Spodnja-
 jerskim Nemcem se je v zad-
 njem času pridlo veliko mo-
 nih (1) stebrov. Konkursi Kai-
 ser, Grpalt, Wegschaidner in
 Mayr pričajo o trlosti nem-
 stva. Zunan lesk in blek, no-
 tri — dolgovi. Zlasti veliko do-
 go je imel vinski trgovec E.
 Emanuel Mayr v Mariboru.
 "Marburgera" pravi, da je ta-
 baliranih dolgov 150.000 K, ne-
 vključenih pa 27.000 K, skupaj
 torej 420.000 kron.

Mariborski vžitrinski zakup
 je oskudovan po samomorilcu -
 tajniku Prelogu za kakih 27.000
 kron. Prelogova zapuščina ne
 je mogla pokriti tolikega pone-
 senjenja, zato bodo razni in-
 vestorji in gostilničarji morali iz
 svojega plačevati primanjkljaj.
 "es ponoverjeni denar je Pre-
 log staknil v svoj lepo urejeni
 risograd.

Hiradnica v Vojniku dobi po-
 lega zdravnika tudi no-
 vega oskrbnika. Deželni odbor
 zavrže je namreč pisarniške
 uradnika Karola Hocha pre-
 javil iz mariborske bolnišnice
 Vojniško hiradnico ter mu po-
 veril oskrbnitvo iste. Hoch je
 razgizen nemški nacionalac.

Čuden slučaj pasje stekline.
 V Kokarjih pri Čelju je stekel
 Praznik pes obgrizel druge-
 ga psa in šest oseb. Kmalu pa
 se je pokazala pri Prazniku še
 večja nesreča. Stekli pes, ki je
 hodil ležat v rezanico, jo osli-
 nil in zastupil, je obgrizel tudi
 doimnecega vola, ki je kmalu po-
 umrl. Do zdaj je poginilo nesre-
 čnemu gospodarju troje živin-
 Fel, ostala živina pa vedno dela
 v hlevu in neprestano moka.

ZANIMIVOSTI.

**Bolgarsko učiteljstvo na lju-
 dskih šolah je pred kratkim, ka-
 kor se je poročalo, priredilo
 shode, na katerih je zahtevalo
 med drugim nemudoma povi-
 šanje plač. Kakor sedaj sofijski
 "Den" poroča, finančno mini-
 strstvo bi zelo rado ustreglo
 želji učiteljev ali nima potreb-
 nega "evenka". Najvišja plača
 bolgarskih učiteljev znaša se-
 danj 1680 levov (frankov); učitelji
 pa zahtevajo osnovno plačo
 1500 levov, ki bi se polagoma
 povišala do 3600 levov.**

K češko-ruski vzajemnosti.
 K shodu slovanskih Sokolov v
 Pragi pripravila se cela vrsta
 izletov iz cele Rusije. Shoda se
 bode udeležilo tudi mnogo ru-
 skih častnikov, da bi videli te-
 lovadbeno izurjenje čeških So-
 kolov.

Peterburgski pivovararji so
 povišali ceno svojemu pivu in
 sicer za 30 kopek pri sedetku.
 Kot vzrok navajajo, da so bili
 prisiljeni povišati plačo voznik-
 om, ki pivo razvažajo po me-
 stu in okolici.

Stoletnica bolgarske knjige.
 Bolgari so 9. grudnia obhajali
 stoletnico bolgarske knjige
 Bolgarsko književno društvo je
 priredilo v "Slovanski Besed"
 slovesno zborovanje, h kateremu
 je povabil vsa sofijska dru-
 štva. Sveti sinod je zapovedal,
 da naj se ta dan v celi Bolgariji
 opravi slovesna božja služba za
 f Sopranija Vratčanskega, usta-
 novitelja bolgarske književno-
 sti. Naučno ministrstvo je pa
 izdalo odlok, po katerem so se
 8. decembra v vseh učnih za-
 vodih priredila predavanja o
 Soproniju Vratčanskemu.

**Leonid Andrejev, znani mo-
 dern ruski pisatelj, je napisal
 novo dramo, ki se bode v krat-
 kem predstavljala v moskov-
 skem gledišču Stanislavskega
 pod naslovom "Življenje člove-
 ka". Drama ima 4 dejanja. Pr-
 vo dejanje ima naslov "Rojstvo
 človeka"; drugo dejanje "Lju-
 bezen in revščina"; tretje "Ples
 pri človeku"; četrto "Smrt člo-
 veka".**

Primorsko.

**Solsko društvo 'Macierz Pol-
 ska' v poljskem kraljestvu se**
 hitro razvija. Sedaj ima že 800
 podružnic z 200.000 udi. V za-
 sebni šolah društva se podu-
 čuje 75.000 pedjskih otrok s
 kmetov in mest.

Najnovše novice Eratimor
 izzu Linc. v Istri J. Mayr
 s ojeja brata, ker se je čutil
 pri krajaču pr. dedčini. Na-
 se je močec s. smrtno ob-
 strelil. Pred 15 leti je bil mori-
 lec zaradi umora obsojen v 5-
 letno ječo.

**Selekcijski načelnik — tat. Se-
 lekcijski načelnik v srbskem fi-
 nančnem ministru Majuolo-**

Da bi jih utrudili, so jim Italija-
 ni pri oddajanju glasovine so-
 lahi največje ovire. Volitev je
 trajala cel teden, a Hrvatje se
 niso utrudili. V Buzetu, kjer
 so gospodovali sami Italijani,
 jim nihče ni hotel dati niti naj-
 manjše stvari za drag denar, za
 to so vrlim hrvatskim volilecem
 vozile njihove žene živež z do-
 mo, samo so si pa postavili so-
 tore okrog mesta, kjer so prebi-
 vali ves čas volitev. Odločnost
 in vstrajnost je bila skrajna
 med volilci in ženskami. Hrvat-
 je buzetske občine so dali s tem
 najjasnejši izgled poštrevol-
 nosti in discipline in so zmaga-
 li. Zadnje volitve so pa pokazale,
 da se je stari duh zvestobe
 ohranil in da je tudi najnovjša
 generacija vredna svojih pred-
 kov. Čast takim volilecem! Za
 vzgled bi morali biti povsod in
 vsem!

Koroško.

Samomor. Ustrelil se je 17.
 m. m. popoldne v hlevu gostil-
 ne "Buchenwald" v Celovcu
 pešec Rudolf Gruenkrantz od
 pešpalka št. 7. zadel se je v pr-
 sa. Vzrok je bila baje nesrečna
 ljubezen.

Vedno pri rokah.
 Zdravnik je mogoče daleč od
 Vas, toda ako imate doma
 staro in vredno nemško do-
 mače zdravilo

Dr. RICHTERJEV
Sidro Pain Expeller,
 zamorete se vedno boriti tudi proti
 hudim napadom reumatizma, neu-
 ralgije, prehlajenja, bolezni vrsih
 in hrbta. Ono ima 30letni
 rekord svojega vsehpa.
 Brez varnostne zamke
 "sidro" ni pravo.
 96 in 60 centov.

F. AD. RICHTER & Co.
 215 Pearl St. New York.

ALBERT KROECKEJ,
 706 East Madison Ave.
 se priporoča Slovincem za za-
 varovanje Hiš, posestva in dru-
 gega imetja proti ognju.....

POZOR!
 Naročite se sedaj na knjige
MOHORJEVE DRUŽBE
 za leto 1907.
 Knjige z vezanim molitve-
 nikom stanejo \$1.25, z nevezan-
 im \$1.00. Naročnina se plača
 naprej.
 Prihodnje leto bodo izšle
 sledeče knjige:

1. Zgodbe sv. pisma.
2. Pamet in vera.
3. Umni čebelar.
4. Življenja trnjeva pot.
5. Slovenske večernice.
6. Koledar za prestopno leto 1908.

Naročila sprejema:
"NOVA DOMOVINA"
 6119 St. Clair Ave., N.E.,
 Cleveland, O.

Le malo namazati.

Čudovito je, koliko bolečin
 in koliko trpljenja se lahko pre-
 že, ako se le maže s prime-
 nim mazilom. Če te boli hrbet,
 nazaži ga s Severovim oljem
 sv. Gotharda. Če trpiš vsled
 izvinjenja, nazaži se s Severo-
 vim oljem sv. Githarda. Če te
 muči revmatizem, oteklina, ko-
 zna bolezen, odrg. ulje, bol v
 ledju, ortopst, bolan vrat, bol-
 no oprje ali kakršnokoli bol,
 samo namoči kos flanelnega
 sukna s Severovim oljem sv.
 Gotharda in ga deni na prizde-
 to mesto, ako želiš ozdraviti
 Severovo olje sv. Gotharda je
 najzanesljivejši prekanjalec bo-
 lečine. Cena 50c ena steklenica.
 V vseh lekarnah, ali W. F. Se-
 vera Co., Cedar Rapids, Iowa.

NOV CENIK ZA ZLATNINO

Ako potrebujete dobre, lepe
 zlatnine za praznike, pišite nam
 po naš novi veliki cenik. Pošljite
 v pismu 10 centov. Zapom-
 nite si, da je samo ena Crown
 Jewelry Co in da trgujemo sa-
 mo pod tem imenom:

CROWN JEWELRY CO.
 1486 ADDISON ROAD,
 Chicago, Ill.

NICKEL PLATE

All trains arrive at and depart from the
 LaSalle St. Station, Chicago.
 Colored Papers Uniformed attend passengers
 holding first or second class tickets in day
 coaches on thru trains, insuring scrupulously
 clean cars enroute.

BASE RATES	1st	2nd	3rd
Pearl Street Station.....	1.25	1.00	.75
Grand Avenue Station.....	1.50	1.25	.90
12th Street Station.....	1.75	1.50	1.10
16th Street Station.....	2.00	1.75	1.30
19th Street Station.....	2.25	2.00	1.50
23rd Street Station.....	2.50	2.25	1.75
27th Street Station.....	2.75	2.50	1.90
31st Street Station.....	3.00	2.75	2.10
35th Street Station.....	3.25	3.00	2.30
39th Street Station.....	3.50	3.25	2.50
43rd Street Station.....	3.75	3.50	2.70
47th Street Station.....	4.00	3.75	2.90
51st Street Station.....	4.25	4.00	3.10
55th Street Station.....	4.50	4.25	3.30
59th Street Station.....	4.75	4.50	3.50
63rd Street Station.....	5.00	4.75	3.70
67th Street Station.....	5.25	5.00	3.90
71st Street Station.....	5.50	5.25	4.10
75th Street Station.....	5.75	5.50	4.30
79th Street Station.....	6.00	5.75	4.50
83rd Street Station.....	6.25	6.00	4.70
87th Street Station.....	6.50	6.25	4.90
91st Street Station.....	6.75	6.50	5.10
95th Street Station.....	7.00	6.75	5.30
99th Street Station.....	7.25	7.00	5.50
103rd Street Station.....	7.50	7.25	5.70
107th Street Station.....	7.75	7.50	5.90
111th Street Station.....	8.00	7.75	6.10
115th Street Station.....	8.25	8.00	6.30
119th Street Station.....	8.50	8.25	6.50
123rd Street Station.....	8.75	8.50	6.70
127th Street Station.....	9.00	8.75	6.90
131st Street Station.....	9.25	9.00	7.10
135th Street Station.....	9.50	9.25	7.30
139th Street Station.....	9.75	9.50	7.50
143rd Street Station.....	10.00	9.75	7.70
147th Street Station.....	10.25	10.00	7.90
151st Street Station.....	10.50	10.25	8.10
155th Street Station.....	10.75	10.50	8.30
159th Street Station.....	11.00	10.75	8.50
163rd Street Station.....	11.25	11.00	8.70
167th Street Station.....	11.50	11.25	8.90
171st Street Station.....	11.75	11.50	9.10
175th Street Station.....	12.00	11.75	9.30
179th Street Station.....	12.25	12.00	9.50
183rd Street Station.....	12.50	12.25	9.70
187th Street Station.....	12.75	12.50	9.90
191st Street Station.....	13.00	12.75	10.10
195th Street Station.....	13.25	13.00	10.30
199th Street Station.....	13.50	13.25	10.50
203rd Street Station.....	13.75	13.50	10.70
207th Street Station.....	14.00	13.75	10.90
211th Street Station.....	14.25	14.00	11.10
215th Street Station.....	14.50	14.25	11.30
219th Street Station.....	14.75	14.50	11.50
223rd Street Station.....	15.00	14.75	11.70
227th Street Station.....	15.25	15.00	11.90
231st Street Station.....	15.50	15.25	12.10
235th Street Station.....	15.75	15.50	12.30
239th Street Station.....	16.00	15.75	12.50
243rd Street Station.....	16.25	16.00	12.70
247th Street Station.....	16.50	16.25	12.90
251st Street Station.....	16.75	16.50	13.10
255th Street Station.....	17.00	16.75	13.30
259th Street Station.....	17.25	17.00	13.50
263rd Street Station.....	17.50	17.25	13.70
267th Street Station.....	17.75	17.50	13.90
271st Street Station.....	18.00	17.75	14.10
275th Street Station.....	18.25	18.00	14.30
279th Street Station.....	18.50	18.25	14.50
283rd Street Station.....	18.75	18.50	14.70
287th Street Station.....	19.00	18.75	14.90
291st Street Station.....	19.25	19.00	15.10
295th Street Station.....	19.50	19.25	15.30
299th Street Station.....	19.75	19.50	15.50
303rd Street Station.....	20.00	19.75	15.70
307th Street Station.....	20.25	20.00	15.90
311th Street Station.....	20.50	20.25	16.10
315th Street Station.....	20.75	20.50	16.30
319th Street Station.....	21.00	20.75	16.50
323rd Street Station.....	21.25	21.00	16.70
327th Street Station.....	21.50	21.25	16.90
331st Street Station.....	21.75	21.50	17.10
335th Street Station.....	22.00	21.75	17.30
339th Street Station.....	22.25	22.00	17.50
343rd Street Station.....	22.50	22.25	17.70
347th Street Station.....	22.75	22.50	17.90
351st Street Station.....	23.00	22.75	18.10
355th Street Station.....	23.25	23.00	18.30
359th Street Station.....	23.50	23.25	18.50
363rd Street Station.....	23.75	23.50	18.70
367th Street Station.....	24.00	23.75	18.90
371st Street Station.....	24.25	24.00	19.10
375th Street Station.....	24.50	24.25	19.30
379th Street Station.....	24.75	24.50	19.50
383rd Street Station.....	25.00	24.75	19.70
387th Street Station.....	25.25	25.00	19.90
391st Street Station.....	25.50	25.25	20.10
395th Street Station.....	25.75	25.50	20.30
399th Street Station.....	26.00	25.75	20.50
403rd Street Station.....	26.25	26.00	20.70
407th Street Station.....	26.50	26.25	20.90
411th Street Station.....	26.75	26.50	21.10
415th Street Station.....	27.00	26.75	21.30
419th Street Station.....	27.25	27.00	21.50
423rd Street Station.....	27.50	27.25	21.70
427th Street Station.....	27.75	27.50	21.90
431st Street Station.....	28.00	27.75	22.10
435th Street Station.....	28.25	28.00	22.30
439th Street Station.....	28.50	28.25	22.50
443rd Street Station.....	28.75	28.50	22.70
447th Street Station.....	29.00	28.75	22.90
451st Street Station.....	29.25	29.00	23.10
455th Street Station.....	29.50	29.25	23.30
459th Street Station.....	29.75	29.50	23.50
463rd Street Station.....	30.00	29.75	23.70
467th Street Station.....	30.25	30.00	23.90
471st Street Station.....	30.50	30.25	24.10
475th Street Station.....	30.75	30.50	24.30
479th Street Station.....	31.00	30.75	24.50
483rd Street Station.....	31.25	31.00	24.70
487th Street Station.....	31.50	31.25	24.90
491st Street Station.....	31.75	31.50	25.10
495th Street Station.....	32.00	31.75	25.30
499th Street Station.....	32.25	32.00	25.50
503rd Street Station.....	32.50	32.25	25.70
507th Street Station.....	32.75	32.50	25.90
511th Street Station.....	33.00	32.75	26.10
515th Street Station.....	33.25	33.00	26.30
519th Street Station.....	33.50	33.25	26.50
523rd Street Station.....	33.75	33.50	26.70
527th Street Station.....	34.00	33.75	26.90
531st Street Station.....	34.25	34.00	27.10
535th Street Station.....	34.50	34.25	27.30
539th Street Station.....	34.75	34.50	27.50
543rd Street Station.....	35.00	34.75	27.70
547th Street Station.....	35.25	35.00	27.90
551st Street Station.....	35.50	35.25	28.10
555th Street Station.....	35.75	35.50	28.30
559th Street Station.....	36.00	35.75	28.50
563rd Street Station.....	36.25	36.00	28.70
567th Street Station.....	36.50	36.25	28.90
571st Street Station.....	36.75	36.50	29.10
575th Street Station.....	37.00	36.75	29.30
579th Street Station.....	37.25	37.00	29.50
583rd Street Station.....	37.50	37.25	29.70
587			

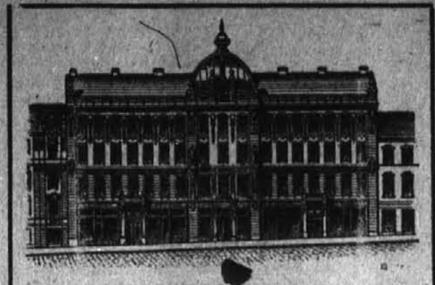
HAZPOROKA.

ROMAN
Francoski spisal PAVEL BOURGET.

(Nadaljevanje).

"Ne sili va-me," odgovori Darras še bolj nestrpno, "ker ne pomaga. Ako bi se bil s teboj poročil, ki si bila še dekle, tedaj seveda bi bil vsprejel pogoj za cerkveno poroko, ker bi bili to zahtevali tvoji stariši. Izza hudega dušnega boja bi na tudi takrat ne bilo šlo. Torej pa nisem več veroval nego sedaj in vselej je slabo, ako se človek vda v kaki stvari, ki nasprotuje njegovi vesti. Iz tega se porajajo one licemerske stvari, iz katerih se kar nepredvidljivo razvijajo najhujše družbene laži. Toda takrat bi izvršila cerkvena poroka pred sodbo tvojih prijateljev in vsled moje prijateljstva s tem bi ne bil zalil častne preteklosti. Če bi to storila, s tem jaz slovesno obsodiva doseženo skupno življenje in osramo svoje domače ognjišče. Če bi na ljubo ne bi mogel svojega dosedanjega življenja, za katero si ohranil svoj ponos, ako mi ti zaupaj, da ti vsemu ne bom izdal. Ali si ti moja prijateljica? Ali sem jaz tvoj ljubitelj? Ali se morala poročiti s teboj, če ti toliko časa skupaj nisem, ti meni nisi priležna moja žena; jaz nisem tvoj oče, jaz sem tvoj sosed, nikdar ne pritiče tebi ne sebi takega odgovora. Nikdar ne zalučim kamote v svoje domače okolje, ti je ljube, da se udeležim ona trdo. "Da, ako rabiš cerkveno poroko, uniči našo družinsko ljubezen. Jaz bi ne mogla ostati da mi je to nemogoče prenesla bi tega, da bi teboj, nosila svoje ime, tvojega žena, pa da bi pred Bogom, čemur nam samo tvoja prevzetrenost sem to — ker al nepremagljiv zadržek, sem si: Storim kolikor svojo krščanskih dolžnostih razmerah, ki so močnejša je moja volja. Sedaj pa tega ne dovolim, moram ker ni mi več obstanka. Odgovori mi, ali mi da grem stran od tebe? Ti govoriš o žalitvi. O kakšno življenje bi ako opravimo obed, ki bil dosedaj prepovedan je nama sedaj dovoljena madež bi bil zakon ker ne veruješ, nič ne ponovim ti, ako mi to sedaj v tebi napuhad ljubeznijo. Samo ne maraš, da bi mošt zmaga nad tvojo." "Ti tudi tako bilo?..." Darras. "Ko bi jaz da je strahopetno hlinim, ki jih nimam. Svoji prijatelji si nisem pridobil za in nimam jih na prodaj. Oni so izraz mojih najglobejših misli, izraz najtanjše vesti. Nimam samo pravice, tudi sveta dolžnost mi je, da se raznam po njih, ker so za me razna. Toda če se sedaj poročim, ko sem zakonito poročena, sedanjost let ter ta zakon smatram popolno veljavno, s tem bi izjavil, da pripadam katolicizmu neko veljavo, katere mi ne priznam. Ako komu podam roko, je ta samo znamenje, toda ne podam je človeku, ki ga zanicujem. Rekla mi je, da je to samo nekaj zunanjosti, ako s teboj stopim pred Bogom. Toda s tem bi jaz pripadal Bogu, ki vem, da je naš Bog, priznal bi hierarhijo, o čemur nisem, da je lažnjiva, stopim nekaj, kar spoznam za laž. Vsa je že itak preveč, katero si izvalila moji prijatelji, ki me veže, da moram tako se mi hčerka vzdržati znotraj. Ne zlorabljam poštenosti v tem poštenosti, da se ji pridruži. Različna razmerja se bodo pojavila."

Kje je najbolj varno naložen denar??



Hranilniš ulog je: 23 milijonov kron.

Resevneza zaklada je: 700.000. kron.

Mestna hranilnica ljubljanska

je največji in najmočnejši slovenski denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4%. Rentni davek plačuje hranilnica sama. V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogat zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je toraj toliko, da vlagatelji ne morejo nikdar imeti nolene izgube. To pripozna država sama s posebnim zakonom in zato c. kr. okrajna sodišča nalagajo denar maletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.

Rojaki v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.

JOHN J. GRDINA, lastnik „Nove Domovine“. Sprejema hranilne uloge, ki jih odpošilja hranilnici ter izroči vsakemu uležniku hranilno knjižico, kadar jo hranilnica dopošlje.

SLOVENSKO HRVATSKO ZDRAVIŠČE

Jedini zaščiteni zdravstveni zavod tega imena za Sloveno-Hrvatski narod v Ameriki.



Iz brezštevilihkušenj smo se prepričali, da morajo Slovenci brez premissljevanja poveriti svojo zdravje različnim zdravniškim zavodom, končno se pa kosa, kar predstikrat potrebne zdravniške pomoči ne dobijo, čeravno za zdravljenje znatne svote denarja izdajo.

Zatorej nas veže bratovska dolžnost, da rojake pred tako lahkoumnim postopanjem svarimo in njim v njihove lastno korist na stroc polagamo, da se v nanaprej v vsakem slučaju bolezn obrnejo le na SLOVENSKO HRVATSKO ZDRAVIŠČE po pomoč, ker edino le zdravnikom tega zdravniške, kateri naš narod najbolj poznajo, je vsaka bolezen najbolj znana in edino le ti zdravniki so v stanu PO PISMU bolnikovo stanje natančno spoznati ter mu na ta način najboljšo pomoč izkazati.

V tem zdravništvu pod ravnanjem slavnostnega nadzdravnika dra. J. E. THOMPSONA zdravijo se brezskupno vse akutne, zastarele in nove notranje in kožne, kakor tudi, se TAJNE spolne bolezni in ženske bolezni. Posebno pa pripravljamo to zdravništvu tistim bolnikom, ktere drugi zdravniški niso ozdravili, ali se jih pa še bolj pokvarili, kajti tukaj bodo, se gotore zopet svoje popolno zdravje dobili.

VSAKEMU NA TEM ZDRAVIŠČU V ZDRAVLJENJE SPREJEMTMO SE ZA POPOLNO IN TEMELJITO OZDRAVLJENJE PISMEHO JAMČI.

Kdor rojakov se želi hitro in popolnoma izzdraviti, osebne okolnosti mu pa ne dopuščajo, da bi se zamogel doma zdraviti, naj pride v ta zdravnišče, kjer bode najbolje in najceneje z vsem za zdravljenje potrebnim postrežen.

Rojaki pa, kateri ne moret osebno semkaj priti, naj opišejo svojo bolezen razločno in natančno brez vsacega strahu ali satajenja, naj naznanijo, koliko so stari, in kako dolgo bolajo, ter naj pisma naslovijo tako:

Slovensko-Hrvatsko Zdravišče
DR. J. E. THOMPSON,
334 W. 29th St. NEW YORK.

Za stranke su uradne ure ob delavnikih od 9. ure zjutraj do 5. ure zvečer, ob nedeljah in praznikih pa od 11. ure predpoldne do 3. ure popoldna.

Silovit postopač. Dne 18. m. je prišel v gostilno v Florijanskim ulicah št. 20 43letni, zaradi goljujše, postopanja in hudobne poškodbe tujega blaga (rokart kaznovani postopač Karel Nekerman, rodom Ljubljancin, pil 1 liter vina in hotel tudi tam prenočevati. Ko mu je gostilničar povedal, da nima več prostora, je hotel oditi, trdeč, da ja vino že plačal. Ko je to zanikal še neki drugi v gostilni se nahajajoči gost, ie postal Nekerman tako nadležen, da so ga slehniči hoteli postaviti pod kap. Pri tem je nepridiprav razbil sipo pri vratih, proti gostu je vrzel kozarec, a ga k sreči ni zadel, gostilničarja je pa hotel udariti s četrtinko. Ker le ni bilo miru, so poklicali policijskega stražnika, ki je ljubeznivega gosta odpeljal v njemu že do brozname prostore, odkoder se preseli k sodišču.

ANDREJ JARC,
6110 St. Clair Avenue N. E.
SLOVENSKI KROJAČ

Se priporoča vsem rojakom v izdelavo vsakovrstnih oblek. Vsaka obleka, ki pride iz moje delavnice je najboljše vrste in zajamčena.

Posebno se priporočam rojakom za izdelovanje oblek, ki jih lahko plačujejo na tedenske obroky.

Ceno najnižje. Svoji k svojim!

KILA IN BOLEČINE V KRIZU OZDRAVLJENE BREZ NOŽA IN BREZ NEVARNOSI.

DR. GOTTLÖB, 239 in 240 Colonial Arcade, nasproti Bond cesti, je dobro izšolan v zdravništvu in je sposoben zdraviti raznovrstne bolezni. Toda sklenil je posvetiti se samo dvema boleznima. Če imate kilo, ali če se je kaj pretrgalo v vašem telesu, kot pravimo po domače, pridite k njemu in se pogovorite.

Stalo vas ne bo nič. Računa vedno primeroma malo. Uradne ure so od 9. dop. do 3. pop.; zvečer od 7 do 8. ure. Ob nedeljah od 10 - 12 dop.

Brough Mineral Water Company,

Priporoča nam rojakom svojo tovarno, ker izdeluje vsakovrstne sladke pijače (pop), ki se posebno prilegajo utrujenemu in zdelancmu želodecu.

Kadar si želen, rj naše mehke pijače. Slovenski gostilničarji, upajte od nas in ljudje bodo zadovoljni z vami in z našo pijačo.

Tovarna in pisarna na: 398, 1221 ST. CLAIR STREET.

Geo. Travnikar
gostilničar.

Prodaja domačih vin na debelo in drobno. Priporoča svojo izvrstno grenko vino, ki presega vse vrline drugih izdelkov. Opozarja slavno občinstvo na domača vina.

6102 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.

LEON ZIEGLER
SLOVENSKI BRIVEC

je otvoril svojo novo brivnico na St. Clair vogal Clifton ul. v Skebetovi hiši. Omenjeni se cenjenim rojakom udano priporoča v obilen poset njegove brivnice. Postrežha solidna.

ROJAKI, PODPIRAJTE ROJAKA!

SLOVENCIEM IN HRVATOM se priporoča edino slovensko unijesko **BRIVNICO**. V brivnici so stalno trije brivci, ob sobotah štiri. Moje geslo je: postrežba prva vrste. Svoji k svojim!

JOHN KRALJ 4174 St. Clair Ave

Sedaj je čas.

Preskrbite se s premogom za približajočo se zimo. Narodite ga pri nas in si prehranite denarja.

Najboljši Pocock Masillon premog po \$4 tona pripeljano na dom.

Ta je najboljši za družinsko uporabo.

V. L. Twining & Co.
5369 St. Clair Ave.

Najboljše in najcenejše ure kakor tudi zlatnino

dobite edino le pri slovenskemu urarju in zlatarju

Josipu Sotlar,
6106 St. Clair Ave., Cleveland, O.
Popravila ur izvršuje solidno, zajamčeno in ponajnižjih cenah.

Josip Jenškovič,
gostilni čar.
5393 St. Clair ul. Cleveland.

se priporoča svojim rojakom, v obilen poset njegovega salona. Toči pristna vina, pivo in žganje. Založen je s finimi vsakovrstnimi smodkami.

SVOJI K SVOJIM!

SLOVENSKI POGREBNIK
Frank Zakraissek,
1796 St. Clair street.

Rojaki, kadar potrebujete kake kočije za poroke, krste, pogrebe, izlete, itd. Obratite se vedno le do mene.

Prosim in postrežem vam točno in zanesljivo. CUV. CENT. 7387L.

CEENE NIZKI!

VINO! VINO! VINO!

The Schuster Wine Co.

Novo vino s sodom vred za \$13.50. Kdor da svoj sod, dobi novega vina za \$12.50. - Vino se sedaj že lahko naroči.

Mi ponujamo Concord vino po \$16 za barel, in Catawba vino po \$20 za barel, - vitezski barel - 1. n. b. Cleveland. Pogoji: V vsakem slučaju je poslaci z naročenim obzem denar. Na zahtev pošiljamo vsakomur vzorec. Ako imate svoje lastne bareljne, zbiramo ceno na ugoden način.

Pisarna in klet na
1828-30 St. Clair St. Cleveland, O.
Mašna vina prve vrste.
PRI NAROČBI OMEMI "NOVO DOMOVINO."

C. J. Lindemann,
ZALOGA TOBAKA.

5911 St. Clair St. Cleveland, O.

Velika zaloga božičnih daril, igrač in vse v to pod spadajočih stvari.

V veliki izbiri raznih katoliških priprav, pip, cevi za puške, cigarete in raznovrstnega tobaka.

V zalogi imam tudi importiran avstrijski tobak prve vrste, kako tudi pialnih potrebščin in knjig.

Cene zmorne, postrežba solidna.

Cenjenim Slovincem se udano priporoča.

MALI OGLASI.

Išče svojega brata Franka... Kdor-rojakov ve za njegov naslov...

15-letni otok 14 let stari mladenič... ki ima veselje izučiti se v urstvu in zlatarstvu...

V najem se odda za prav malo najemno prodajalno s tremi prostori... kakor tudi stanovanje...

Kje je Jože Bren, doma iz Roviš fara sv. Gora pri Litiji... Ze 4 leta mi dolguje \$50...

Na prodaj je hiša s sedmimi sobami in kletjo... Hišni lot meri 30x140...

Franjo Pirc v Nottinghamu prodaja izvrstna domača vina galon po 35 centov...

NA PRODAJ: velika nikelnasta peč... Isto je dobilo zelo po ceni...

Vi veste, zakaj se rabijo zunanja zdravila... Anchor Pain Expeller je najboljšo te vrste...

S tem opominjam vse rojake, ki mi kaj dolgujejo... da isto v kratkem poravnajo...

Društva.

Društvo "Slovenski Sokol" ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu...

Kedor hoče pristopiti k društvu, mora biti vpisan od brata Sokola...

Telovadne vaje se vrše vsaki četrtek od 8 ure zvečer in vsako nedeljo od 8 ure dopoldne...

Slovensko podporno društvo "Slovenija" Uradniki za leto 1906: John Gorjup, predsednik...

KRASEN KOLEDAR ZASTONJ. Ze četrto stotletja je poznan Severov slovenski almanah...

2. decembra. Glavne društvene seje so meseca marca, junija, septembra in decembra 1906...

Društvo sv. Vida, št. 25, K. B. K. J. ima svoje redne seje vsako tretjo nedeljo v mesecu...

Zensko društ. Srca Marije ima svoje redne seje vsako zadnjo nedeljo v mesecu...

Slov. kat. podp. društvo Srca Jezusovega ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu...

Slov. kat. podp. društ. sv. Janeza št. 37, J. B. K. J. Predsednik Anton Oštr, 1706 St. Clair Street...

Slovenska narodna čitalnica. Društvo je ustanovljeno z namenom, da vzgoji in razširi slovenskim rojakom v Clevelandu duševno obzorje...

KRASEN KOLEDAR ZASTONJ. Ze četrto stotletja je poznan Severov slovenski almanah...

G. LOEFFELBEIN prodajalec svežih cvetlic, na drobno in debelo. Izdelujem šopke in vence...

POZOR ROJAKI. Proda se lepa hiša v Collinwoodu, blizu slovenske kat. cerkve...

Ko vi jemlje k ravila, deajte to rad! zdravja. Prinesite vaše zdravila predpisane...

Hugo Braunlich 1353 E. 55th. cor. St. Clair

Prava ZLATA URA s 14 K zlata, to ni nikakoli ponikljena ura...

Rojaki naročajte se na NOVO DOMOVINO. Z veseljem naznanjamo občinstvu, da imamo pri vseh naših zdravilih potreščine...

CUDODELN - MAZILO. Magic Anodyne Liniment. Ustavi bolečine in trganje kakor čudež...

Louis Lausche, slovenski nojar, tolmáč in gostilničar. Se priporočam Slovencem za vsa v notarsko stroko spadajoča opravila.

Resnica je, da ste pri meni vedno dobri v postreženju. Ni vam treba hoditi k lakomu in tujeu. Tu imate domačina, ki vam postreže najbolje...

Naša garancija. Z veseljem naznanjamo občinstvu, da imamo pri vseh naših zdravilih potreščine od "Pure Food & Drugs Act..."

W. F. Severa Co. Predsednik. Cedar Rapids, Iowa, 1. jan. 1907

Slike telesne velikosti napravimo brez ako na cefe dvanaest fotografij za posebno nizke cene za slike prvooobhajanja...

STEVE SAVICH. 6121 St. Clair Ave., (1765 ST. CLAIR ST.) Zdelujem na najboljši način in po najnižji ceni...

Rojaki obrnite se z zaupanjem na nas. Ako mi naznanimo po časopisih, da smo amoni ozdravili vse tajne bolezni...

Naš zavod je najstarejši, kar jih je v Zveznih državah smo dovršili vsje šole na evropskih univerzah in prideli b krajev...

Mi vas gotovo ozdravimo in to v najkrajšem času! Zastrapljenje krvi, krč, božastnost, slaboumnost, moških moči...

Berlin Medical Institute 703 Penn Ave., Pittsburg, - - - Penn

Ivan in Josip Gornik trgovca z manufakturnim blagom. pripravljata svojo bogato zalogo blaga in moške obleke...

VELIKA PRODAJA tople obleke in obutali. \$18 in \$20. knje, pri nas... \$12 in \$15 suknje pri nas...